

# DELEGATIONSREISE DES LANDES SACHSEN-ANHALT IN DIE VR CHINA VOM 09. BIS 17.06.2016



/// Im Dezember 2015 hat sich der Außenwirtschafts-Beirat des Landes Sachsen-Anhalt darüber verständigt, eine Wirtschaftsdelegation mit politischer Begleitung nach China in die Planung 2016 aufzunehmen.

/// Die geplante Unternehmerreise nach China soll zu einer weiteren Vertiefung und Ausweitung der Handelsbeziehungen führen, denn die Möglichkeiten sind auf diesem großen Markt vielfältig. Mit der geplanten Delegationsreise möchte das Land bisher aufgebaute Kontakte stabilisieren und an erfolgreiche und vielversprechende Projekte, wie die Mittelstands-Konferenz sowie die Unternehmer-Gespräche anlässlich der Messe „transport logistic“ u. v. a. m. anknüpfen. Bereits bestehende langjährige Kooperationsbeziehungen wie beispielsweise der Stadt Magdeburg oder von Universitäten und Hochschulen zu ihren Partnern in China sollen mit dieser Reise ebenfalls unterstützt werden.

/// Ziel der Delegationsreise ist es, die guten Handelsbeziehungen zwischen sachsen-anhaltischen und chinesischen Unternehmen zu stabilisieren und neue, für beide Seiten nützliche Kooperationen zu entwickeln. Sachsen-anhaltische Unternehmen können sich mit dem chinesischen Markt vertraut machen, die wirtschaftlichen Möglichkeiten sondieren, konkrete Kontakte knüpfen und Geschäfte anbahnen.

/// Die Delegationsreise ist als branchenoffene Reise für Vertreter aus Wirtschaft und Wissenschaft geplant. Nach ersten Bekundungen sind bislang vorwiegend Unternehmen der Logistik-Branche, der Zulieferindustrie, und der Green-Economy an einer solchen Reise interessiert. Die Delegationsreise des Landes Sachsen-Anhalt nach China wird in enger Abstimmung mit der Landeshauptstadt Magdeburg organisiert, die mit einer Delegation zunächst nach Thailand und im weiteren Verlauf nach China und Italien reist.

**Ihre Anmeldung ist uns herzlich willkommen!**

# VERBINDLICHE ANMELDUNG

## ZUR DELEGATIONSREISE DES LANDES SACHSEN-ANHALT IN DIE VR CHINA VOM 09.JUNI BIS ZUM 17. JUNI 2016



SACHSEN-ANHALT

Investitions- und  
Marketinggesellschaft

Bitte bis 29.April 2016 zurück an:

Ines Massih-Richter

E-Mail: [ines.massih-richter@img-sachsen-anhalt.de](mailto:ines.massih-richter@img-sachsen-anhalt.de)

FAX: +49-(0)391-5689951

Tel: +49-(0)391-5689991

## ***ANMELDEFRIST: 29.April 2016***

**Unternehmen:**

**Geschäftsführer(in):**

**Teilnehmer 1 an der Delegationsreise:**

**Teilnehmer 2 an der Delegationsreise:**

**Straße, Nr. | Postfach:**

**PLZ | Ort:**

**Telefon Durchwahl Ansprechpartner(in):**

**Mobil Nr. Ansprechpartner(in):**

**personalisierte E-Mail Teilnehmer(in) 1:**

**personalisierte E-Mail Teilnehmer(in) 2:**

Die Kosten für Flüge und Hotelunterbringung werden für die gesamte Reise (Deutschland-China-Deutschland) voraussichtlich ca. 2.800 € (Economy Class) betragen und sind von den Teilnehmern selbst zu finanzieren. Von jedem Teilnehmer wird darüber hinaus eine Kostenbeteiligung in Höhe von 400,00 € zzgl. MwSt. erhoben (Organisationskosten, gemeinsames Programm, gemeinsame Transfers & Mahlzeiten) Darüber erhalten Sie eine gesonderte Rechnung von der Investitions- und Marketinggesellschaft Sachsen-Anhalt mbH. Für Teilnehmer, die bei der Landeshauptstadt Magdeburg auch die Delegationsreiseziele Thailand und Italien in Anspruch nehmen, entstehen gesonderte Kosten.

### **Anmeldung:**

Hiermit melden wir uns verbindlich als Teilnehmer der Delegationsreise des Landes Sachsen-Anhalt nach China an.

\_\_\_\_\_  
ORT | DATUM

\_\_\_\_\_  
RECHTSVERBINDLICHE UNTERSCHRIFT

# VORLÄUFIGES PROGRAMM

## ZUR DELEGATIONSREISE DES LANDES SACHSEN-ANHALT IN DIE VR CHINA VOM 09. JUNI BIS ZUM 17. JUNI 2016

(Stand 10.03.2016, Änderungen/Anpassungen vorbehalten!)



SACHSEN-ANHALT

Investitions- und  
Marketinggesellschaft

### Möglicher Ablauf der Delegationsreise des Landes Sachsen-Anhalt nach China:

- Donnerstag, 09.06.16      Abflug ab Berlin TXL (später Nachmittag)
- Freitag, 10.06.16      Ankunft in **Beijing** (Nachmittag)  
Informationsveranstaltung zu Land und Markt China  
Gemeinsames Abendessen
- Samstag, 11.06.16      Interkulturelles Programm Landeskunde  
mit German Center und Chinesischem Zentrum MD/Hannover  
Weiterreise nach Harbin
- Sonntag, 12.06.16  
(offizieller Arbeitstag in CH)      kurzzeitige Trennung der Delegation:  
**Teil 1:**  
politische Repräsentanz des Landes Sachsen-Anhalt und der  
Landeshauptstadt Magdeburg:  
Weiterflug nach **Harbin**.  
Offizielle Gespräche in Harbin, Vize-OB Liu Qi,  
Wirtschafts- und Außenamt Harbin  
Forum zu folgenden Themen:  
Präsentation des Mittelstandes Deutschland-China,  
Vertreter des Landes  
Vorbereitung „green cities- green industries conference“ 2017,  
Vertreter der Landeshauptstadt Magdeburg  
Abends: Weiterreise nach **Shenyang**
- Teil 2**  
alle Vertreter aus Wirtschaft und Wissenschaft  
Weiterreise nach **Shenyang** mit dem Schnellzug  
08:00 Uhr ab Peking-> Shenyang 11:58 Uhr  
Check in Hotel  
Unternehmensbesuche, B2B Unternehmenstermine  
aus dem Waggonbau, Lokomotiven-Bau, Kranbau,  
Hafenanlagen-Bau, Zulieferwirtschaft, Maschinenbau  
“The Shenyang Machine Tool Corporation Ltd” (Schiess ASL)
- Montag, 13.06.16      2. **Mittelstandsforum** China-Deutschland in Shenyang  
u.a. mit dem Liaoning Provincial Bureau of Foreign Trade  
and Economic Cooperation, sowie zahlreichen Unternehmen  
aus der Region Unternehmen  
Später Nachmittag: **Weiterflug nach Shanghai**

# VORLÄUFIGES PROGRAMM

## ZUR DELEGATIONSREISE DES LANDES SACHSEN-ANHALT IN DIE VR CHINA VOM 09. JUNI BIS ZUM 17. JUNI 2016

(Stand 10.03.2016, Änderungen/Anpassungen vorbehalten!)



Dienstag, 14.06.16

### **Programm Shanghai**

Messe „transport logistic China“  
u.a. Stadtrundgang der Delegation am  
Gemeinschaftsstand Sachsen -Anhalt,  
für Vertreter Landesregierung ggf. offizieller Messerundgang  
zur Eröffnung der Messe durch (ca.10:00 h)  
für Vertreter aus Wirtschaft und Wissenschaft: B2B Termine  
Abend: für Aussteller und Vertreter der Landesregierung  
Teilnahme am Aussteller-Abend der Messe „transport logistic“

Mittwoch, 15.06.16

Ganztägig: individuelle Termine für Unternehmer  
auf der Messe „transport logistic“  
sowie in Shanghai und Umland  
am Abend **Empfang des Landes Sachsen-Anhalt**

Donnerstag, 16.06.16

Bustransfer zum Flughafen  
**Rückflug nach Deutschland**

Freitag, 17.06.16

Ankunft in Deutschland

### **Ansprechpartner:**

#### **Delegationsreise China:**

Ines Massih-Richter  
Investitions-und Marketinggesellschaft Sachsen-Anhalt mbH  
Tel.: +49-391-5689991  
FAX: +49-391-5689951  
Mobil: +49-1512626467  
E-Mail: [ines.massih-richter@img-sachsen-anhalt.de](mailto:ines.massih-richter@img-sachsen-anhalt.de)

#### **Delegation Thailand/Italien:** Dr. Gundula Henkel

Landeshauptstadt Magdeburg, Dezernat für Wirtschaft,  
Tourismus u regionale Zusammenarbeit  
Internationales Büro für Wirtschaftsförderung  
E-Mail: [Gundula.Henkel@ob.magdeburg.de](mailto:Gundula.Henkel@ob.magdeburg.de)  
Tel.: +49 391 540 2610  
Fax: +49 391 540 2730  
Mobile: +49 151 1749 1841